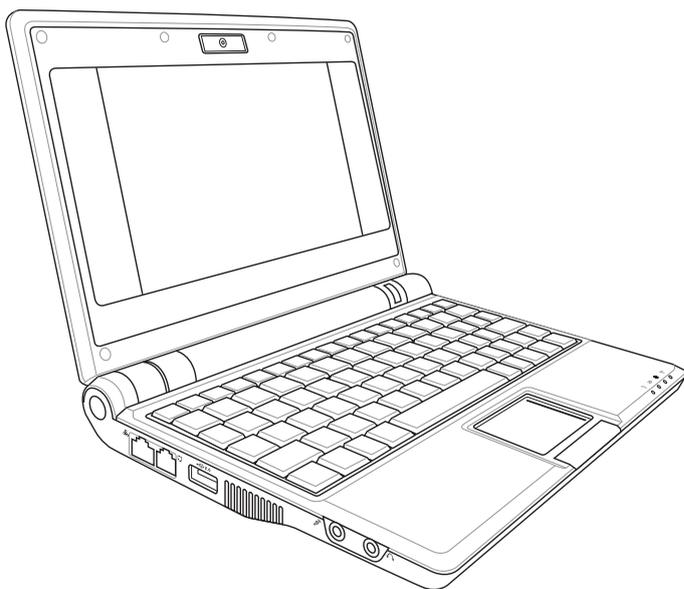


# Eee PC Manuale Hardware

## Eee PC 701SD Series



Giugno 2008

# Contenuti

## Capitolo 1: Introduzione a Eee PC

Informazioni sul Manuale.....	1-2
Note sul manuale .....	1-3
Precauzioni di sicurezza.....	1-4
Precauzioni per il trasporto.....	1-5
Caricare le batterie.....	1-5
Precauzioni per chi viaggia in aereo.....	1-5
Preparazione di Eee PC.....	1-6

## Capitolo 2: Componenti del computer

Lato superiore .....	2-2
Lato inferiore.....	2-5
Lato destro.....	2-7
Lato sinistro.....	2-8
Lato posteriore.....	2-9

## Capitolo 3: Preparazione

Sistema d'alimentazione .....	3-2
Uso dell'alimentazione CA .....	3-2
Uso delle batterie .....	3-4
Cura della batteria.....	3-5
Modalità Energetica.....	3-6
Super Hybrid Engine .....	3-6
Uso del touchpad.....	3-7
Uso della Tastiera.....	3-9
Tasti con funzione speciale .....	3-9
Regolazione della finestra .....	3-11
Installazione iniziale guidata.....	3-12
Modalità operativa.....	3-14
Chiudi sessione .....	3-14

# Contenuti

## Appendice

Dichiarazioni sui marchi.....	A-2
Elenco dei Produttori Qualificati.....	A-2
Comunicati e dichiarazioni sulla sicurezza.....	A-3
Dichiarazione FCC (Federal Communications Commission).....	A-3
Dichiarazione FCC sull'esposizione alla frequenza radio (RF).....	A-4
Dichiarazione di conformità(Direttiva R&TTE 1999/5/EC) .....	A-5
Avviso marchio CE.....	A-5
Dichiarazione per l'esposizione alle radiazioni IC per il Canada..	A-5
Canale operativo wireless per diversi domini .....	A-7
Bande di frequenza limitate per la Francia.....	A-7
Avvisi di sicurezza UL .....	A-9
Requisiti di sicurezza elettrica.....	A-10
Nordic Avvisi sulle batterie al Litio (per le batterie agli ioni di Litio) .....	A-11
Approvazione CTR 21(Per PC Eee con modem integrato) .....	A-12
GNU General Public License.....	A-14
Informazioni sui diritti d'autore .....	A-25
Condizioni e Limiti di Copertura della Garanzia sul Prodotto.....	A-26
Licenza Software .....	A-27
Assistenza e supporto .....	A-27



**Informazioni su questo Manuale d'uso**

**Note per questo manuale**

**Precauzioni di sicurezza**

**Preparazione di Eee PC**

# **Introduzione a Eee PC**

# Informazioni sul Manuale

Stai leggendo il Manuale d'uso di Eee PC. Questo Manuale d'uso fornisce informazioni sui vari componenti di Eee PC e su come usarli. Di seguito sono elencate le sezioni principali del Manuale:

## 1. Introduzione a Eee PC

Introduce il Eee PC e questo Manuale d'uso.

## 2. Componenti del computer

Fornisce informazioni sui componenti di Eee PC.

## 3. Preparazione

Fornisce informazioni su come familiarizzare con Eee PC.

## 7. Appendice

Fornisce le frasi di sicurezza.



Le applicazioni utilizzate variano in base al modello e al paese. In caso di differenze fra Eee PC e le immagini del manuale, considerare Eee PC come il riferimento corretto.

---

# Note sul manuale

In questa guida sono usate delle note e degli avvisi che consentono di completare certe operazioni in modo sicuro ed efficiente. Queste note hanno diversi gradi d'importanza, come segue:



---

**AVVISO!** Informazioni importanti da seguire per la sicurezza delle operazioni.

---



---

**IMPORTANTE!** Informazioni vitali da seguire per prevenire danni ai dati, ai componenti o lesioni alle persone.

---



---

**SUGGERIMENTO:** Suggerimenti per completare le operazioni.

---



---

**NOTA:** Informazioni per situazioni speciali.

---

# Precauzioni di sicurezza

Le seguenti precauzioni di sicurezza aumenteranno la durata di Eee PC. Attenersi alle precauzioni ed alle istruzioni. Fatta eccezione per quello descritto in questo manuale, tutte le riparazioni devono essere eseguite da personale qualificato. Non usare cavi d'alimentazione accessori o periferiche danneggiate. Non usare forti solventi come diluenti, benzene, o altri prodotti chimici sulla superficie o nelle vicinanze del computer.



Scollegare il cavo d'alimentazione CA e rimuovere i pacchi batteria prima della pulizia. Pulire Eee PC usando una spugna di cellulosa pulita oppure una pelle di daino inumidita con una soluzione di detergente non abrasivo ed alcune gocce d'acqua calda, asciugare con un panno asciutto per rimuovere tutti i residui d'umidità.



NON collocare su superfici di lavoro non piate o instabili. Se la copertura è danneggiata, rivolgersi a personale qualificato.



NON collocare oggetti sulla parte superiore, e non far cadere o infilare oggetti estranei all'interno di Eee PC.



NON esporre ad ambienti sporchi o polverosi. NON usare in presenza di perdita di gas.



NON esporre a forti campi magnetici o elettrici.



NON esercitare pressioni o toccare il pannello dello schermo. Non avvicinare piccoli oggetti che possono graffiare o penetrare all'interno di Eee PC.



NON esporre o usare in vicinanza di liquidi, pioggia o umidità. NON usare il modem durante i temporali.



NON lasciare Eee PC in grembo o su qualsiasi altra parte del corpo per prevenire disturbi o lesioni provocate dall'esposizione al calore.



Avviso di sicurezza sulla batteria: NON buttare le batterie nel fuoco. NON cortocircuitare i contatti. NON smontare la batteria.



**TEMPERATURA DI SICUREZZA:** Questo Eee PC deve essere usato solo in ambienti con temperature comprese tra 5°C (41°F) e 35°C (95°F)



**POTENZA NOMINALE:** Fare riferimento all'etichetta sulla parte inferiore di Eee PC ed assicurarsi che l'adattatore di corrente sia conforme alla potenza nominale riportata.



NON smaltire Eee PC insieme ai rifiuti urbani. Controllare le normative locali riguardo allo smaltimento del prodotto elettronici.



NON trasportare Eee PC mentre è acceso o coprirlo con materiali che possono ridurre il ricircolo dell'aria, come la borsa uso custodia.

## Precauzioni per il trasporto

Spegnere Eee PC e **scolligare tutte le periferiche esterne per prevenire danni ai connettori**. La parte anteriore dell'unità SSD (Solid-State Disk) si ritrae quando il computer è spento per impedire che l'unità SSD (Solid-State Disk) si graffi durante il trasporto. Non bisogna trasportare Eee PC mentre è acceso. Chiudere il pannello dello schermo e controllare che il fermo sia bloccato in posizione di chiusura per proteggere la tastiera ed il pannello dello schermo.

## Caricare le batterie

Se si vogliono usare le batterie, assicurarsi che siano completamente cariche prima di lungo viaggio. Ricordare che l'adattatore di corrente carica il pacco batteria fintanto che è collegato al computer e ad una presa di corrente CA. Tenere a mente che ci vuole molto più tempo per caricare il pacco batteria quando Eee PC è in funzione.

## Precauzioni per chi viaggia in aereo

Rivolgersi alla compagnia aerea se si intende utilizzare Eee PC in aereo. La maggior parte delle compagnie aeree limita l'uso di attrezzature elettroniche. La maggior parte delle compagnie aeree consente l'uso di attrezzature elettroniche in volo, ma non durante il decollo e l'atterraggio.



---

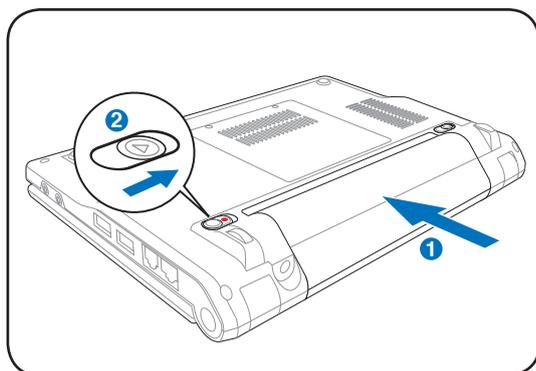
Ci sono tre tipi principali di attrezzature usate ai controlli degli aeroporti: Macchine a raggi X (usate per gli oggetti collocati su nastri trasportatori), rilevatori magnetici fissi (usati per controllare le persone che passano al controllo di sicurezza), e rilevatori magnetici a mano (dispositivi a mano usati su persone o oggetti individuali). Eee PC ed i dischetti possono passare nelle macchine a raggi X dell'aeroporto. Tuttavia, si raccomanda di non far passare Eee PC ed i dischetti sotto i rilevatori magnetici fissi o di farli esporre ai rilevatori magnetici a mano.

---

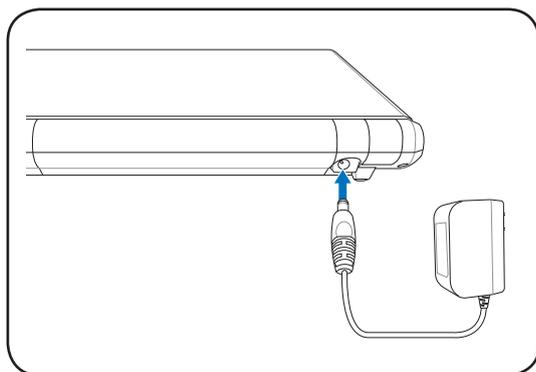
# Preparazione di Eee PC

Queste sono solo delle istruzioni rapide per usare Eee PC. Leggere i capitoli che seguono per istruzioni dettagliate.

## 1. Installazione del pacco batteria



## 2. Collegare l'adattatore di corrente CA

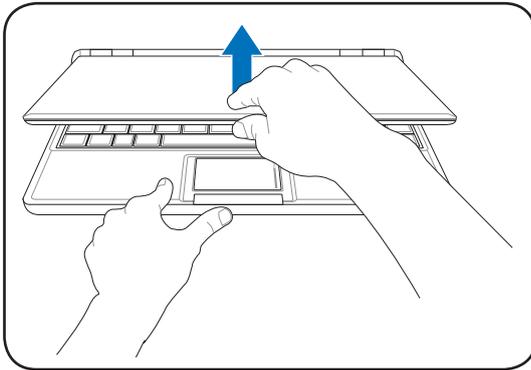


La presa a muro varia per tipo in ogni paese. Eee PC è fornito con un adattatore di corrente conforme allo standard nazionale. L'illustrazione precedente è solo per riferimento e potrebbe non mostrare la configurazione specifica del proprio paese. Fare riferimento al Capitolo 3 per altri dettagli.

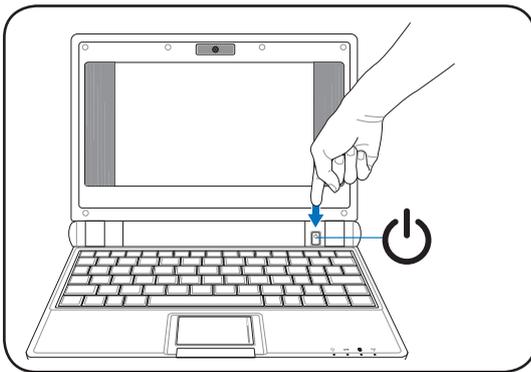


Ricordarsi di caricare completamente la batteria (8 ore o più) prima di dell'uso iniziale ed ogni volta che è scarica, questo per prolungare la sua durata utile. La batteria raggiunge la sua capacità minima dopo qualche ciclo completo di ricarica.

### 3. Aprire il pannello dello schermo



### 4. Accendere Eee PC



Quando si apre il pannello dello schermo, non forzarlo verso il basso, diversamente si possono rompere le cerniere! Non sollevare mai Eee PC dal pannello dello schermo!



**Lato superiore**

**Lato inferiore**

**Lato destro**

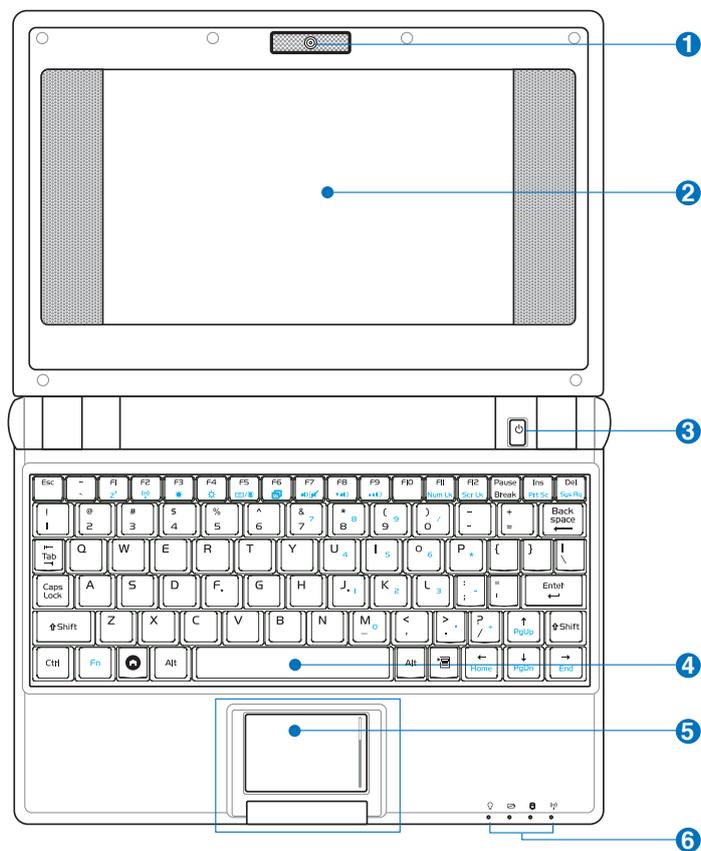
**Lato sinistro**

**Lato posteriore**

# Componenti del computer

## Lato superiore

Fare riferimento alla figura che segue per identificare i componenti su questo lato di Eee PC.



La tastiera è diversa per ogni paese.

**1**  **Telecamera integrata (su modelli selezionati)**

La telecamera integrata permette di scattare fotografie o di registrare video.

**2**  **Pannello dello schermo**

Il pannello dello schermo funziona come il monitor di un normale computer. Eee PC usa uno schermo TFT LCD a matrice attiva, che fornisce una visione eccellente come quella dei monitor. Diversamente dai monitor, lo schermo LCD non produce nessuna radiazione e sfarfallio, quindi è meno affaticante per occhi. Usare un panno morbido senza prodotti chimici liquidi (usare acqua se necessario) per pulire il pannello dello schermo.

**3**  **Interruttore d'alimentazione**

L'interruttore d'alimentazione consente l'accensione e lo spegnimento di Eee PC ed il recupero dalla modalità STR. Premere una volta l'interruttore per accendere Eee PC e tenerlo premuto per spegnerlo. L'interruttore d'alimentazione funziona solo quando il pannello dello schermo è aperto.

**4**  **Tastiera**

La tastiera fornisce tasti con un comodo gioco (la profondità di pressione dei tasti) ed un poggiapalmi per entrambe le mani.

**5**  **Touchpad e tasti**

Il touchpad ed i relativi tasti includono un dispositivo di puntamento ed insieme forniscono le stesse funzioni di un mouse. C'è a disposizione anche lo scorrimento per consultare comodamente i documenti e le pagine web.

## 6 Indicatori di stato (parte frontale)

### **Indicatore d'alimentazione**

L'indicatore d'alimentazione si illumina quando Eee PC è acceso e lampeggia quando Eee PC è in modalità STR (Save-to-RAM) (Sospensione). L'indicatore è spento quando Eee PC è spento.

### **Indicatore di carica della batteria**

L'indicatore di carica della batteria (LED) mostra lo stato di carica della batteria come segue:

#### **Accesso**

	Modalità AC	Modalità Batteria
La carica della batteria è compresa tra 100% e 80%	Arancione acceso	Verde acceso
La carica della batteria è compresa tra 80% e 10%	Arancione lampeggiante lentamente	Verde lampeggiante lentamente
La carica della batteria è inferiore a 10%	Arancione lampeggiante rapidamente	Verde lampeggiante rapidamente

#### **Modalità di standby / Spento**

	Modalità AC	Modalità Batteria
La carica della batteria è compresa tra 100% e 80%	Arancione acceso	Disattiva
La carica della batteria è compresa tra 80% e 10%	Arancione lampeggiante lentamente	Disattiva
La carica della batteria è inferiore a 10%	Arancione lampeggiante rapidamente	Disattiva



L'indicatore di carica della batteria non si illuminerà quando la batteria è rimossa dall'Eee PC.

### **Indicatore SSD (Solid-State Disk)**

L'indicatore SSD lampeggia quando i dati sono scritti o letti dall'unità disco.

### **Indicatore wireless**

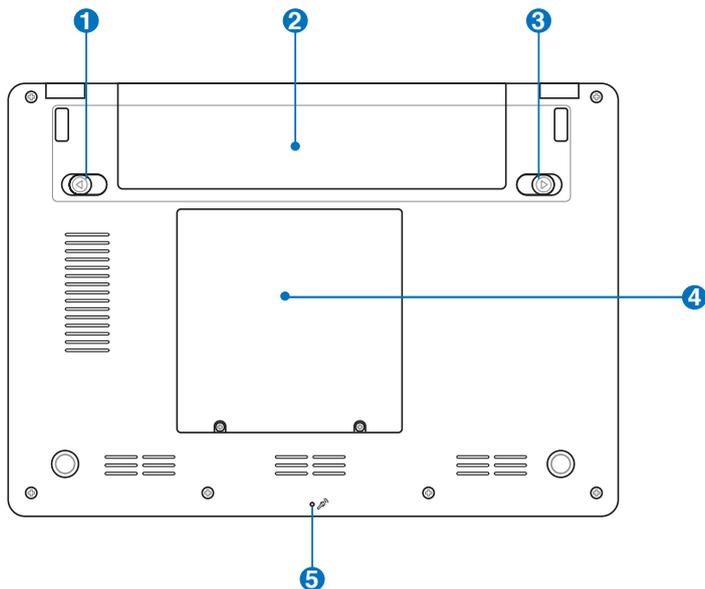
Questo si applica solo ai modelli con LAN wireless integrata. Quando la LAN wireless integrata è abilitata, questo indicatore si illumina.

## Lato inferiore

Fare riferimento alla figura che segue per identificare i componenti su questo lato di Eee PC.



L'aspetto del lato inferiore varia in base al modello.



La parte inferiore di Eee PC può diventare molto calda. Prestare attenzione quando si maneggia Eee PC mentre è in funzione o lo è stato di recente. Le alte temperature sono normali durante il caricamento o il funzionamento. **NON** usare su superfici morbide come letti o divani, che possono bloccare le fessure di ventilazione. **NON COLLOCARE Eee PC IN GREMBO O SU ALTRE PARTI DEL CORPO PER EVITARE LE LESIONI PROVOCATE DAL CALORE.**

### 1 Fermo batteria – A molla

Il fermo batteria a molla, blocca il pacco batteria. Quando il pacco batteria è inserito, si blocca automaticamente. Quando si rimuove il pacco batteria, questo fermo a molla deve essere trattenuto in posizione di rilascio.

### 2 Pacco batteria

Il pacco batteria è caricato automaticamente quando è collegato il cavo d'alimentazione CA ed eroga alimentazione a Eee PC quando il cavo d'alimentazione non è collegato. Questo consente lo spostamento temporaneo tra due ambienti. La durata della batteria varia in base all'uso ed alle specifiche di Eee PC. Il pacco batteria non può essere smontato e deve essere acquistato come una singola unità.

### 3 Fermo batteria - Manuale

Il blocco batteria manuale è usato per bloccare il pacco batteria. Spostare il fermo in posizione di rilascio per inserire e rimuovere il pacco batteria. Spostare il fermo manuale in posizione di blocco dopo avere inserito il pacco batteria.

### 4 Scomparto SSD (Solid-State Disk) e memoria

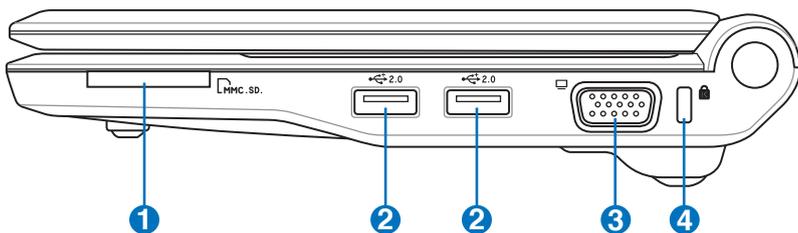
L'unità SSD e la memoria sono custodite in uno scomparto dedicato.

### 5 Microfono (integrato)

Il microfono mono integrato può essere utilizzato per skype, narrazioni, o semplici registrazioni audio.

## Lato destro

Fare riferimento alla figura che segue per identificare i componenti su questo lato di Eee PC.



### 1 Alloggio scheda memoria

Il lettore di schede integrato può leggere schede MMC/SD da dispositivi come fotocamere digitali, lettori MP3, telefoni cellulari e PDA.

### 2 2.0 **Porta USB (2.0/1.1)**

La porta USB (Universal Serial Bus) è compatibile con dispositivi USB 2.0 o USB 1.1 come tastiere, dispositivi di puntamento, fotocamere e dispositivi d'archiviazione, collegati in serie fino a 12Mbit/sec (USB 1.1) 480Mbit/sec (USB 2.0). L'USB consente a molti dispositivi di funzionare simultaneamente su un singolo computer, con alcune periferiche che agiscono come dispositivi aggiuntivi di collegamento o hub. Inoltre, l'USB supporta la funzione di scambio a caldo (Hot Swap).

### 3 **Output schermo (monitor)**

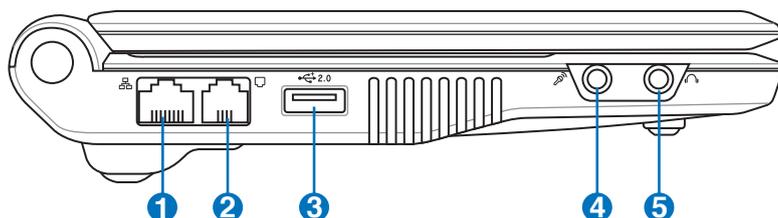
La porta D-sub a 15 pin del monitor supporta dispositivi compatibili con lo standard VGA come monitor proiettori per consentire la visualizzazione su schermi esterni più grandi.

### 4 **Porta Kensington®**

La porta Kensington® consente di bloccare Eee PC usando prodotti di protezione compatibili Kensington®. Questi prodotti di protezione di solito includono un cavo di metallo ed un lucchetto che impediscono a Eee PC di essere rimosso da una postazione fissa.

## Lato sinistro

Fare riferimento alla figura che segue per identificare i componenti su questo lato di Eee PC.



### 1 Porta LAN

La porta LAN a 8 pin RJ-45 (10/100M bit) supporta un cavo Ethernet standard per il collegamento alla rete locale. Il connettore integrato consente l'uso senza necessità di adattatori.

### 2 Porta modem (su modelli selezionati)

La porta del modem a 2 pin RJ-11 supporta un cavo telefonico standard. Il modem interno supporta trasferimenti fino a 56K V.90. Il connettore integrato consente l'uso senza necessità di adattatori.



Il modem integrato non supporta le tensioni usate nei sistemi dei telefoni digitali. **NON** collegare la porta del modem ad un sistema telefonico digitale per non provocare danni a Eee PC.

### 3 2.0 Porta USB (2.0/1.1)

La porta USB (Universal Serial Bus) è compatibile con dispositivi USB 2.0 o USB 1.1 come tastiere, dispositivi di puntamento, fotocamere e dispositivi d'archiviazione, collegati in serie fino a 12Mbit/sec (USB 1.1) 480Mbit/sec (USB 2.0). L'USB consente a molti dispositivi di funzionare simultaneamente su un singolo computer, con alcune periferiche che agiscono come dispositivi aggiuntivi di collegamento o hub. Inoltre supporta la funzione di scambio a caldo (Hot Swap).

### 4 Connettore microfono

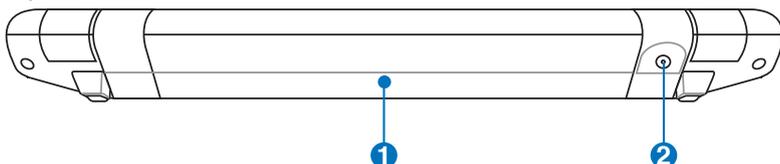
Il connettore del microfono è progettato per collegare il microfono usato per Skype, narrazioni o semplici registrazioni audio.

## 5 **Connettore uscita cuffie**

Il connettore cuffie stereo da 1/8" (3.55mm) collega il segnale d'output audio di Eee PC alle casse amplificate o alle cuffie. L'uso di questo connettore disabilita automaticamente le casse intergrate.

## Lato posteriore

Fare riferimento alla figura che segue per identificare i componenti su questo lato di Eee PC.



## 1 **Pacco batteria**

Il pacco batteria è caricato automaticamente quando è collegato il cavo d'alimentazione CA ed eroga alimentazione all'Eee PC quando il cavo d'alimentazione non è collegato. Questo consente lo spostamento temporaneo tra due ambienti. La durata della batteria varia in base all'uso ed alle specifiche di Eee PC. Il pacco batteria non può essere smontato e deve essere acquistato come una singola unità.

## 2 **Ingresso alimentazione (CC)**

L'adattatore di corrente fornito in dotazione converte la corrente alternata CA in corrente continua CC e va collegato a questo connettore. La corrente erogata da questo connettore alimenta Eee PC e carica il pacco batteria interno. La corrente erogata da questo connettore alimenta Eee PC e carica il pacco batteria interno.



ATTENZIONE: PUÒ RISCALDARSI QUANDO IN USO.  
ASSICURARSI DI NON COPRIRE L'ADATTATORE E DI TENERLO LONTANO DAL CORPO..



**Sistema d'alimentazione**

**Uso del touchpad**

**Uso della Tastiera**

**Installazione iniziale guidata**

**Modalità operativa**

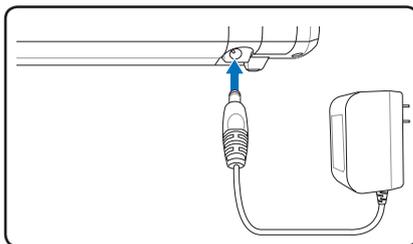
**Spegnimento**

**Preparazione** 3

# Sistema d'alimentazione

## Uso dell'alimentazione CA

Il sistema d'alimentazione di Eee PC è composto di due parti: l'adattatore di corrente ed i pacchi batteria. L'adattatore di corrente converte la corrente alternata CA da una presa a muro in corrente continua CC richiesta da Eee PC. Eee PC è fornito in dotazione con adattatore universale CA/CC che può essere collegato a qualsiasi presa a muro 100V-120V e 220V-240V senza dover impostare interruttori o usare convertitori di corrente. I vari paesi possono richiedere un adattatore per collegare il cavo d'alimentazione CA standard US ad uno standard diverso. La maggior parte degli hotel fornisce prese universali che supportano diversi tipi di cavi d'alimentazione come anche di voltaggi. È sempre meglio chiedere informazioni sui voltaggi delle prese CA ad un viaggiatore esperto prima di mettersi in viaggio.

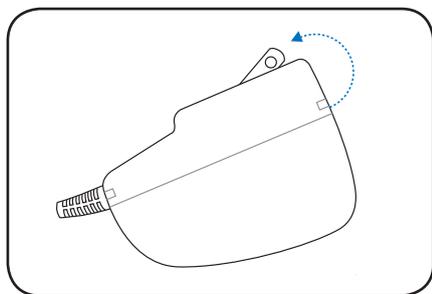


L'ADATTATORE DI CORRENTE PUÒ RISCALDARSI QUANDO IN USO. ASSICURARSI DI NON COPRIRE L'ADATTATORE E DI TENERLO LONTANO DAL CORPO.

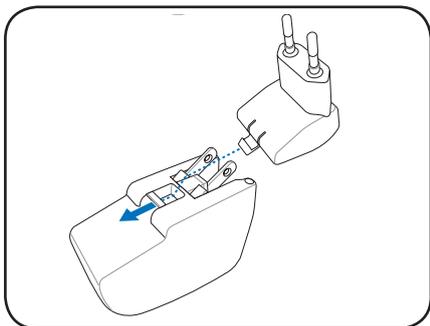
## Installazione dell'adattatore per la presa di corrente

Attenersi alle istruzioni che seguono per installare, se necessario, l'adattatore per la presa di corrente.

1. Inclinare leggermente la spina.



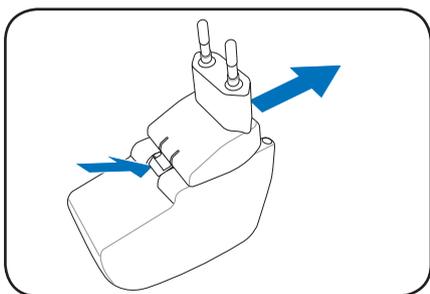
2. Allineare la spina ed inserirla finché scatta in posizione.



### Rimozione dell'adattatore per la presa di corrente

Attenersi alle istruzioni che seguono per rimuovere, se necessario, l'adattatore per la presa di corrente.

- Premere la linguetta del fermo ed estrarre la spina.



L'adattatore di corrente di questo Eee PC può essere dotato di una spina a due o tre dentelli per adattarsi alla presa di corrente del paese.



Se si usano adattatori di corrente diversi da quello fornito in dotazione si possono provocare danni a Eee PC, allo stesso modo si possono danneggiare altri dispositivi alimentandoli usando l'adattatore di Eee PC. Se l'adattatore di corrente emette fumo, odore di bruciato o calore estremo, rivolgersi a personale qualificato. Richiedere l'assistenza anche quando si sospetta che l'adattatore sia guasto. Entrambi i pacchi batteria possono essere danneggiati se si usa un adattatore di corrente difettoso insieme a Eee PC.

## Uso delle batterie

Eee PC è progettato per funzionare con un pacco batterie rimovibile. Il pacco batterie consiste di una serie di celle raggruppate insieme. Una batteria completamente carica fornirà al PC Eee alcune ore di autonomia, ma il valore reale varierà a seconda delle abitudini di lavoro, della CPU, delle dimensioni della memoria del sistema e della grandezza dello schermo. Altri pacchi batteria sono optional e possono essere acquistati separatamente presso un rivenditore di Eee PC.

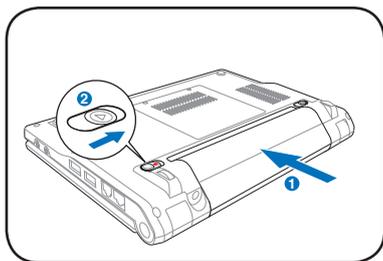


Ricordarsi di caricare completamente la batteria (8 ore o più) prima di dell'uso iniziale ed ogni volta che è scarica, questo per prolungare la sua durata utile. La batteria raggiunge la sua capacità minima dopo qualche ciclo completo di ricarica.

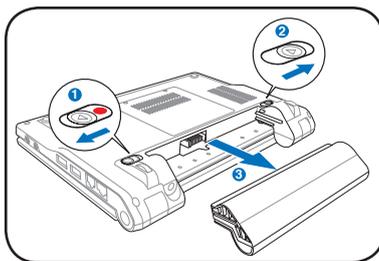
### Installazione e rimozione del pacco batteria

Eee PC potrebbe non avere il pacco batteria installato. In questo caso, attenersi alle procedure che seguono per installare il pacco batteria.

#### *Installazione e rimozione:*



#### *Rimozione del pacco batteria:*



- Usare solo i pacchi batteria e gli adattatori di corrente forniti in dotazione con Eee PC, oppure specificatamente approvati dal produttore o rivenditore per l'uso con questo modello, diversamente si danneggerà Eee PC.
- Non tentare mai di rimuovere il pacco batteria mentre Eee PC è acceso, perché si perderanno i dati delle applicazioni in esecuzione.

## Cura della batteria

Il pacco batteria dell'Eee PC, come tutte le batterie ricaricabili, ha un limite sul numero di volte che può essere ricaricato. La durata utile del pacco batteria dipenderà dalla temperatura d'ambiente, dall'umidità e da come si usa l'Eee PC. È ideale usare la batteria in una temperatura d'ambiente compresa tra 5° C e 35° C (41° F e 95° F). Bisogna anche prendere in considerazione che la temperatura interna dell'Eee PC è maggiore di quella d'ambiente. Tutte le temperature superiori o inferiori riducono la durata della batteria. In tutti i casi, la durata operativa del pacco batteria si accorcerà inevitabilmente e sarà necessario acquistare un nuovo pacco batteria presso un rivenditore autorizzato per questo Eee PC. Poiché anche le batterie hanno una scadenza, si sconsiglia l'acquisto di batterie di riserva.



Per ragioni di sicurezza, **NON** buttare le batterie nel fuoco, **NON** cortocircuitare i contatti e **NON** smontare la batteria. Se il pacco batteria funziona in modo anomalo oppure è danneggiato in seguito ad impatti, spegnere Eee PC e rivolgersi ad un Centro assistenza autorizzato.



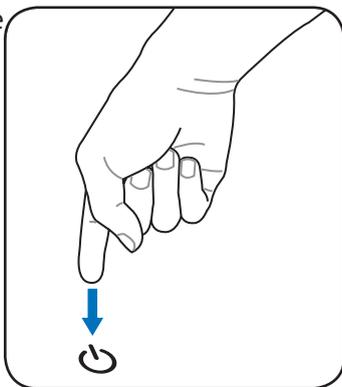
## Spegnimento d'emergenza

Nel caso il sistema operativo non riesca a spegnersi o riavviarsi in modo appropriato, ci sono altri modi per spegnere l'Eee PC:

Tenere premuto il tasto d'alimentazione  finché il sistema si spegne.



**NON** usare lo spegnimento d'emergenza/ripristino mentre è in corso la lettura/scrittura dei dati; diversamente i dati andranno persi o distrutti.

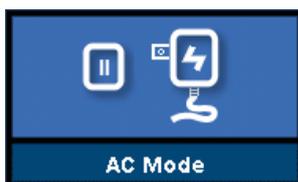


## Modalità Energetica

L'Eee PC è dotato di un sistema energetico intuitivo. La modalità di risparmio energetico della batteria Battery (Batteria), diminuisce la frequenza della CPU e diminuisce il consumo energetico per aumentare la durata della batteria. La modalità AC abilita la CPU a lavorare a piena velocità e ad ottenere le prestazioni migliori. Quando si collega o si scollega l'adattatore di corrente, la modalità AC e la modalità Battery (Batteria) saranno visualizzate sullo schermo come promemoria.



**Modalità Batteria**



**Modalità AC**

## Super Hybrid Engine

Super Hybrid Engine mette disposizione varie modalità energetiche. Fare clic sull'icona Super Hybrid Engine nell'area di notifica per passare tra le varie modalità di risparmio energetico. Le modalità di risparmio energetico controllano molti aspetti dell'Eee PC, per massimizzare le prestazioni in rapporto alla durata della batteria. La modalità selezionata è mostrata sullo schermo.



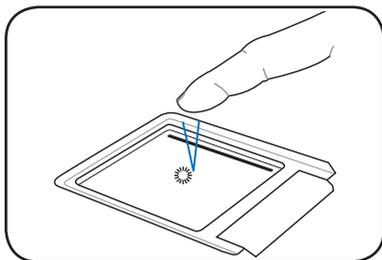
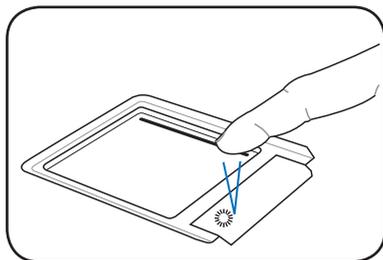
**Auto High Performance** e **Auto Power-Saving** sono disponibili solo quando si collega o si scollega l'adattatore di corrente.

# Uso del touchpad

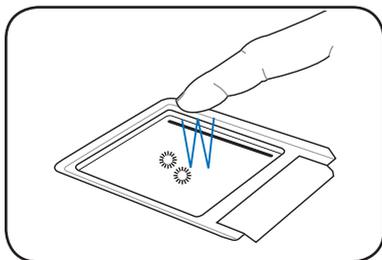
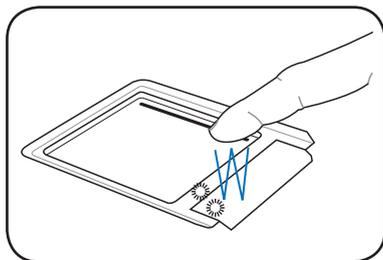
## Input manuale

**Fare clic/Toccare** - Con il cursore su un elemento, premere il tasto sinistro oppure toccare delicatamente il touchpad con un dito, tenendolo sul touchpad finché l'elemento è selezionato.

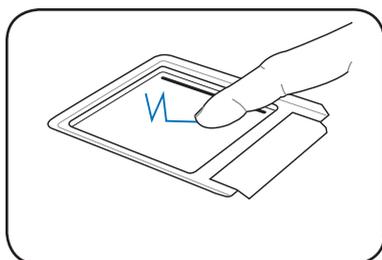
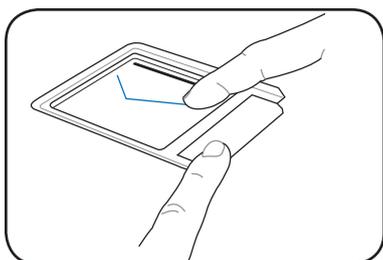
L'elemento selezionato cambierà colore. Le 2 illustrazioni che seguono producono lo stesso risultato.



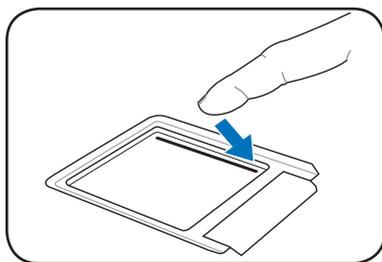
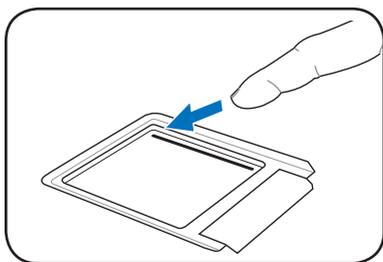
**Doppio clic/Doppio tocco** - Questa è una procedura comune per avviare i programmi direttamente dall'icona selezionata. Spostare il cursore sull'icona del programma che si vuole eseguire; premere due volte il tasto sinistro oppure toccare due volte il touchpad in rapida successione; il sistema avvierà il programma corrispondente. Se l'intervallo tra i due clic o i due tocchi è troppo lungo, l'operazione non sarà eseguita. Le 2 illustrazioni che seguono producono lo stesso risultato.



**Trascinamento** - Per trascinamento si intende prelevare un elemento e spostarlo ovunque desiderato sullo schermo. Spostare il cursore sull'elemento da selezionare e, mentre si tiene premuto il tasto sinistro, spostare il cursore sulla posizione voluta, poi rilasciate il tasto. Oppure, si può toccare due volte l'elemento e tenere il dito sul touchpad mentre si esegue il trascinamento spostando il dito. Le illustrazioni che seguono producono lo stesso risultato.



**Scorrimento** - Far scorrere il dito verso l'alto o il basso sul lato destro del touchpad per scorrere verso l'alto o il basso. Se la finestra include diverse finestre secondarie, spostare il cursore su quel pannello prima di scorrere.



# Uso della Tastiera

## Tasti con funzione speciale

Questa sezione descrive i tasti di funzione colorati della tastiera di Eee PC. Si può accedere ai comandi colorati solo tenendo premuto il tasto di funzione e poi premendo il tasto con un comando colorato. Alcune icone di funzione appaiono nell'area di notifica dopo l'attivazione.



La posizione dei tasti di scelta rapida può variare in base al modello, però la loro funzione rimane la stessa. Attenersi alle indicazioni delle icone ogni volta che la posizione dei tasti non corrisponde a quella del manuale.



**Icona zzZ (F1):** Mette l'Eee PC in modalità di sospensione STR (Save-to-RAM).



**Comunicazione radio (F2):** Solo per modelli wireless: Attiva o disattiva la WLAN interna o Bluetooth (su modelli selezionati) con un menu OSD (On Screen Display). Quando la funzione è abilitata, il corrispondente indicatore wireless si illuminerà.



**Icona oscuramento (F3):** Diminuisce la luminosità dello schermo.



**Icona illuminazione (F4):** Aumenta la visualizzazione dello schermo.



**Icone LCD/Monitor (F5):** Passa tra lo schermo LCD del Eee PC ed un monitor esterno nella seguente sequenza: Solo LCD -> Solo CRT (Monitor esterno) -> LCD + Clone CRT.



**Icon Task Manager (F6):** Avvia Task Manager per visualizzare i processi delle applicazioni oppure per terminare le applicazioni.



**Icona casse barrata (F7):** Disattiva le casse.



**Icona casse giù (F8):** Diminuisce il volume delle casse.



**Icona casse su (F9):** Aumenta il volume delle casse.



**Num Lk (F11):** Attiva/Disattiva il tastierino numerico (blocco numeri). Consente l'uso di un'ampia parte della tastiera per inserire i numeri.



**Scr Lk (F12):** Attiva/Disattiva il "Blocco scorrimento". Consente l'uso di un'ampia parte della tastiera per la navigazione delle celle.



**Prt Sc (Ins):** Attiva/Disattiva la funzione "Stampa schermo" per avviare l'utilità d'acquisizione schermo per acquisire, salvare o stampare i contenuti dell'intero desktop.



**Pg Up (↑):** Premere per scorrere verso l'alto nei documenti o nelle pagine web.



**Pg Dn (↓):** Premere per scorrere verso il basso nei documenti o nelle pagine web.



**Home (←):** Premere per spostare il cursore all'inizio della riga.



**End (→):** Premere per spostare il cursore alla fine della riga.



**Icona pagina iniziale** : Perette di tornare al menu principale.

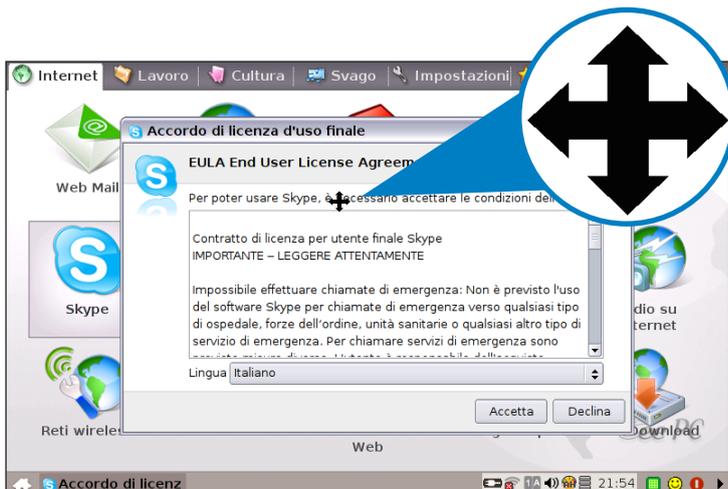


**Icona menu con cursore**: Attiva il menu delle proprietà, è uguale a premere il tasto destro del touchpad/mouse su un elemento.

## Regolazione della finestra

Se la finestra dell'applicazione non è centrata sullo schermo e se ne vuole regolare la posizione, attenersi alle istruzioni che seguono per regolare la posizione della finestra.

1. Tenere premuto <Alt> ed il tasto sinistro del touchpad per trasformare il cursore in una croce frecciata.
2. Usare l'altro dito e spostarlo sul touchpad, trascinando e collocando la finestra dove preferito.



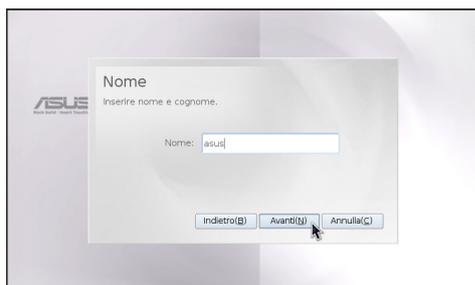
# Installazione iniziale guidata

La prima volta in cui si avvia Eee PC, l'Installazione iniziale guidata si avvierà automaticamente ed aiuterà ad impostare le preferenze ed alcune informazioni di base. Seguire le istruzioni della procedura guidata per completare l'inizializzazione.

1. Selezionare **Accetto questo contratto di licenza(a)** e fare clic su **Avanti** per continuare.



2. Inserire il **Nome utente**. Fare clic su **Avanti** per continuare.



- Inserire la **Password** ed inserirla di nuovo per confermare. Fare clic su **Avanti** per continuare.



Fare clic sulla casella davanti a **Accesso automatico all'avvio del sistema** se si vuole accedere senza inserire la password. In questo modo chiunque potrà accedere al computer senza autorizzazione.



Non scordare la password! Il controllo password deve essere superato ogni volta che si avvia Eee PC se si seleziona di non accedere automaticamente.

- Fare clic per espandere il menu a discesa e trovare la città di residenza o la città più vicina del proprio fuso orario. Regolare la data e l'ora locale. Fare clic su **Avanti** per continuare.



- Dopo avere completato le istruzioni della procedura guidata, fare clic su **Fine** per riavviare il sistema, oppure fare clic su **Indietro** per eseguire modifiche.



# Modalità operativa

Il sistema è progettato con una modalità operativa basata su funzioni e divide chiaramente le funzioni in sei categorie: **Internet**, **Lavoro**, **Cultura**, **Svago**, **Impostazioni**, **Preferiti**. Il chiaro ordinamento del desktop è comodo per gli utenti alle prime armi, perché permette loro di usare con facilità Eee PC, ed abilita gli utenti esperti a trovare ed avviare le applicazioni in modo più semplice.

Fare clic sulle schede delle categorie, in alto sullo schermo, per cambiare categoria; a questo punto lo schermo passa alla categoria selezionata e visualizza gli elementi pertinenti.



## Chiudi sessione

Attenersi alle seguenti istruzioni per spegnere Eee PC.

1. Fare clic sull'interruttore d'alimentazione di colore rosso  nell'area di notifica.

Oppure, fare clic su **Arresto immediato** dalla scheda **Impostazioni** e selezionare **Chiudi sessione**.

Oppure, premere direttamente l'interruttore d'alimentazione di Eee PC.

2. Selezionare **Chiudi sessione** dalla finestra di dialogo.
3. Selezionare **OK** per procedere.



**Dichiarazioni sui marchi**

**Elenco dei Produttori Qualificati**

**GNU General Public License**

**Informazioni sui diritti d'autore**

**Condizioni e Limiti di Copertura della  
Garanzia sul Prodotto**

**Licenza Software**

**Assistenza e supporto**

**Appendice**

A large, light gray, stylized letter 'A' graphic that serves as a background for the word 'Appendice'.

## **Dichiarazioni sui marchi**

Il servizio Google Talk ed i suoi loghi sono marchi di Google Inc.

Il servizio GroupWise ed i suoi loghi sono marchi di Novell Inc.

Il servizio MSN ed i suoi loghi sono marchi di Microsoft Corporation.

Il servizio QQ ed i suoi loghi sono marchi di Tencent Inc.

Il servizio Yahoo! ed i suoi loghi sono marchi di Yahoo! Inc.

Tutti gli altri servizi e loghi sono marchi o marchi registrati dei loro rispettivi proprietari.

## **Elenco dei Produttori Qualificati**

Eee PC su base Linux potrebbe non supportare tutte le periferiche PC. Visitare il sito ASUS(<http://support.asus.com>) e consultare l'elenco più aggiornato dei fornitori qualificati prima di acquistare le periferiche per Eee PC.

# Comunicati e dichiarazioni sulla sicurezza

## Dichiarazione FCC (Federal Communications Commission)

Questo prodotto è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC, l'uso è soggetto alle seguenti due condizioni::

Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose.

Questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare operazioni indesiderate.

Questa attrezzatura è stata collaudata e trovata conforme ai limiti di un apparecchio digitale di Classe B, in conformità alla parte 15 delle Regole della FCC. Questi limiti sono designati a fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in una installazione residenziale. Questa attrezzatura genera, utilizza e può irradiare energia di frequenza radio e, se non è installata ed utilizzata in accordo alle istruzioni date, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non c'è tuttavia garanzia che non si verifichino interferenze in un'installazione particolare. Se questa attrezzatura provoca interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendo o spegnendo l'attrezzatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza prendendo una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna.
- Aumentare la distanza tra l'attrezzatura ed il ricevitore.
- Collegare l'attrezzatura ad una presa di corrente che sia su un circuito diverso da quello a cui è collegata l'antenna.
- Consultare il rivenditore o un tecnico specializzato radio / TV per aiuto.



È necessario utilizzare un cavo d'alimentazione schermato per essere conformi ai requisiti FCC sui limiti delle emissioni e per prevenire interferenze alla ricezione radio e televisiva di apparecchiature limitrofe. È essenziale usare solamente il cavo d'alimentazione fornito in dotazione. Utilizzare esclusivamente cavi schermati per collegare dispositivi I/O a questa attrezzatura. Si avvisa che cambiamenti e modifiche, non espressamente approvate dalla parte responsabile alla conformità, possono annullare l'autorità dell'utente all'utilizzo dell'attrezzatura.

(Ristampato dal Codice delle Normative Federali N. 47, parte 15.193, 1993. Washington DC: Ufficio del Registro federale, Archivi Nazionali ed Amministrazione Registri, Ufficio Stampa U.S.)

## Dichiarazione FCC sull'esposizione alla frequenza radio (RF)

---



Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile alla conformità, può annullare l'autorità all'uso da parte dell'utente di questa attrezzatura. "Il produttore dichiara che questo dispositivo è limitato dal Canale 1 al Canale 11 alle frequenze 2.4GHz da firmware specifico controllato negli USA.

---

Questa attrezzatura è conforme ai limiti FCC sull'esposizione alle radiazioni RF imposti per un ambiente non controllato. Per mantenere la conformità ai requisiti FCC sull'esposizione RF, evitare il contatto diretto con l'antenna durante la trasmissione. L'utente finale deve attenersi alle istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione alle radiazioni RF.

Misurazione massima SAR (1g)

Valore SAR 802.11b: 0,097 W/kg

Valore SAR 802.11g: 0,062 W/kg

## **Dichiarazione di conformità (Direttiva R&TTE 1999/5/EC)**

Le voci che seguono sono state definite e considerate rilevanti e sufficienti:

- Requisiti essenziali come nell'[Articolo 3]
- Requisiti di protezione della salute e della sicurezza come nell'[Articolo 3.1a]
- Verifica della sicurezza elettrica in base allo standard [EN 60950]
- Requisiti di protezione per la compatibilità elettromagnetica come nell'[Articolo 3.1b]
- Verifica della compatibilità elettromagnetica in base allo standard [EN 301 489-1] e [EN 301]
- Verifica in base allo standard [489-17]
- Uso effettivo dello spettro radio come nell'[Articolo 3.2]
- Set di verifiche radio in base allo standard [EN 300 328-2]

## **Avviso marchio CE**

In un ambiente domestico questo prodotto di Classe B può provocare interferenze radio nel cui caso potrebbe essere richiesto all'utente di prendere misure adeguate.

## **Dichiarazione per l'esposizione alle radiazioni IC per il Canada**

Questa attrezzatura è conforme ai limiti IC sull'esposizione imposti per un ambiente non controllato. Per mantenere la conformità ai requisiti IC sull'esposizione RF, evitare il contatto diretto con l'antenna durante la trasmissione. L'utente finale deve attenersi alle istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione alle radiazioni RF.

Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose.
- Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare operazioni indesiderate.

Per impedire interferenze radio con i servizi di trasmissione in licenza (e.g. sistemi satellitari cellulari) questo dispositivo è inteso per l'uso in interni e lontano da finestre per fornire la massima schermatura. Le attrezzature (o le loro antenne di trasmissione) installate esternamente sono soggette a licenza.

I radar ad alta potenza sono allocati come utilizzatori principali (vale a dire che hanno la priorità) delle bande 5250-5350 MHz e questi radar possono provocare interferenze e/o danneggiare i dispositivi LAN esenti licenza.

Misurazione massima SAR (1g)

Valore SAR 802.11b: 0,097 W/kg

Valore SAR 802.11g: 0,062 W/kg

## Canale operativo wireless per diversi domini

America del Nord 2.412-2.462 GHz Canale da 01 a 11

Giappone 2.412-2.484 GHz Canale da 01 a 14

Europa ETSI 2.412-2.472 GHz Canale da 01 a 13

## Bande di frequenza limitate per la Francia

Alcune aree della Francia hanno bande di frequenza limitate. Le potenze massime autorizzate in interni sono:

- 10mW per l'intera banda 2.4 GHz (2400 MHz–2483.5 MHz)
- 100mW per le frequenze comprese tra 2446.5 MHz e 2483.5 MHz



I canali da 10 a 13 incluso operano nella banda compresa tra 2446.6 MHz e 2483.5 MHz.

Ci sono poche possibilità per l'uso esterno: Su proprietà provate o sulle proprietà private di persone pubbliche, l'uso è soggetto all'autorizzazione preliminare prodotta dal Ministero della Difesa, con una potenza massima autorizzata di 100mW nella banda 2446.5–2483.5 MHz. L'uso in esterni su proprietà pubblica non è consentito.

Nei dipartimenti elencati di seguito, per l'intera banda 2.4 GHz:

- La potenza massima autorizzata in interni è 100mW
- La potenza massima autorizzata in esterni è 10mW

Dipartimenti in cui l'uso della banda 2400–2483.5 MHz è permesso con un EIRP inferiore a 100mW in interni ed inferiore a 10mW in esterni:

01 Ain Orientali	02 Aisne	03 Allier
05 Alpi settentrionali	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre e Loira
41 Loir e Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord

60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées	67 Basso Reno
68 Alto Reno	70 Alta Saone	
71 Saône e Loira	75 Parigi	
82 Tarn e Garonne	84 Vaucluse	88 Vosgi
89 Yonne	90 Territorio di Belfort	
94 Valle del Marne		

Questi requisiti possono cambiare nel tempo, consentendo l'uso della scheda WLAN in altre zone della Francia. Verificare con ART per le informazioni più aggiornate ([www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr))




---

La scheda WLAN trasmette a potenza inferiore di 100mW, ma superiore a 10mW.

---

## Avvisi di sicurezza UL

UL 1459 richiede che le attrezzature di telecomunicazione (telefoni) intese per il collegamento elettrico alla rete di telefonia abbiano una tensione operativa a terra che non ecceda il picco di 200V, 300V di picco a picco e 105V rms, e che siano installate ed usate in conformità al Codice Elettrico Nazionale (NFPA 70).

Quando si usa il model del PC Eee, devono sempre essere seguite precauzioni di base sulla sicurezza per ridurre il rischio d'incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, come segue:

- NON usare il PC Eee vicino all'acqua, ad esempio vicino ad una vasca da bagno, lavandino, lavabo di cucina / lavanderia, in una cantina umida, vicino alle piscine, e luoghi simili.
- NON usare il PC Eee durante i temporali. C'è il rischio remoto di ricevere una scossa elettrica provocata da un fulmine.
- NON usare il PC Eee in prossimità di perdite di gas.

Requisito UL 1642 che copre le batterie al litio principali (non ricaricabili) e secondarie (ricaricabili) da usare come sorgente d'alimentazione dei prodotti. Queste batterie contengono Litio, o una lega di Litio, o ioni di Litio e possono essere composte di una singola cella elettrochimica oppure di due o più celle collegate, parallele, o entrambi, che convertono l'energia chimica in energia elettrica tramite reazione chimica reversibile o irreversibile.

- Non smaltire il pacco batteria del PC Eee nel fuoco, perché può esplodere. Controllare le normative locali per istruzioni speciali sullo smaltimento per ridurre il rischio di lesioni alle persone provocate da incendi o esplosioni.
- Non usare adattatori di corrente o batterie di altre dispositivo per ridurre il rischio di lesioni alle persone provocate da incendi o esplosioni. Usare solo adattatori di corrente o batterie certificate UL fornite dal produttore o rivenditore autorizzato.

## Requisiti di sicurezza elettrica

I prodotti con corrente elettrica fino a 6A e che pesano più di 3Kg devono usare cavi d'alimentazione approvati di capacità uguale o maggiore di: H05VV-F, 3G, 0.75mm<sup>2</sup> o H05VV-F, 2G, 0.75mm<sup>2</sup>.



---

Questo simbolo indica che il prodotto (elettrico, elettronico, o che contiene batterie al mercurio) non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Controllare le normative locali riguardo allo smaltimento dei prodotti elettronici.

---

## **Nordic Avvisi sulle batterie al Litio (per le batterie agli ioni di Litio)**

- English** CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.
- Italian** ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente.
- German** VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.
- Danish** ADVARSEL!! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren.
- Swedish** WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.
- Finnish** VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suositteluun tyypin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- French** ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.
- Norwegian** ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.
- Japanese** 標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。

# Approvazione CTR 21

## (Per PC Eee con modem integrato)

### Danish

„Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.

### Dutch

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.

### English

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”

### Finnish

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liittytapistäissä.

Ongelmien ilmetessä otakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

### French

«Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»

### German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnet zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

### Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου. Ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει απ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

### Italian

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

### Portuguese

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Spanish

•Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Swedish

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

# GNU General Public License

## Licensing Information

This product includes copyrighted third-party software licensed under the terms of the GNU General Public License. See The GNU General Public License for the exact terms and conditions of this license. Specially, the following parts of this product are subject to the GNU GPL:

- The Linux operating system kernel
- Firefox
- Kworldclock
- Pidgin
- KCal
- Kontact
- KSnapshot
- Thunderbird
- Knotes
- Kalzium
- Kstars
- Tux Typing
- KMessedWords
- KHangMan
- Kbruch
- Freemind
- Stellarium
- Tux, of Math Command
- Kig
- KmPlot
- mtPaint
- Tux Paint
- KPatience
- Frozen Bubble
- Crack Attack
- GNOME Sudoku
- KTuberling
- LTris
- The KControl Xprinters Module
- The KControl Clock Module
- GSynaptics
- Gcompris
- Enigma
- Supertux
- Boswars
- Xmahjongg
- Tuxpuck

All listed software packages are copyright by their respective authors. Refer to the source code for detailed information.

ASUSTeK COMPUTER Inc. has exposed the full source code of the GPL licensed software, including any scripts to control compilation and installation of the object code. All future firmware updates will also be accompanied with their respective source code. For more information on how you can obtain our open source code, visit our website (<http://support.asus.com.tw/download/>).

# GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

## Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.,

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

### **TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION**

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

## **NO WARRANTY**

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## END OF TERMS AND CONDITIONS

### How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.> Copyright (C) <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author  
Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.

The hypothetical commands ``show w'` and ``show c'` should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than ``show w'` and ``show c'`; they could even be mouse-clicks or menu items-- whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program ``Gnomovision'` (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989

Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

## Informazioni sui diritti d'autore

Nessuna parte di questo manuale, includendo i prodotti ed il software in esso contenuti, può essere riprodotta, trasmessa, trascritta, archiviata in sistemi d'archiviazione o tradotta in qualsiasi lingua, in nessuna forma o tramite alcun mezzo, fatta eccezione per la documentazione conservata a scopi di backup, senza espressa autorizzazione scritta della ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS FORNISCE QUESTO MANUALE "COME È" SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO, SIA ESSA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUDENDO SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE O CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO LA ASUS, I SUOI DIRETTORI, I SUOI RAPPRESENTANTI, I SUOI IMPIEGATI O I SUOI DISTRIBUTORI, SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO INDIRETTO, SPECIALE, ACCIDENTALE O CONSEGUENTE (INCLUDENDO I DANNI DI PERDITA DI PROFITTO, PERDITA DI CONTRATTI, PERDITA D'USO O DATI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ E SIMILI), ANCHE SE LA ASUS È STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ CHE TALI DANNI SI POSSANO VERIFICARE IN SEGUITO A DIFETTI O ERRORI DI QUESTO MANUALE O PRODOTTO.

I nomi dei prodotti e delle aziende che appaiono in questo manuale possono o non possono essere marchi registrati o coperti da diritti d'autore delle rispettive aziende, e sono usati solo a scopo identificativo o illustrativo a beneficio dell'utente, senza alcuna intenzione di violazione dei diritti di alcuno.

LE SPECIFICHE E LE INFORMAZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE SONO FORNITE SOLO PER USO INFORMATIVO E SONO SOGGETTE A CAMBIAMENTO IN QUALSIASI MOMENTO SENZA PREAVVISO, E NON POSSONO ESSERE INTERPRETATE COME UN IMPEGNO DA PARTE DELLA ASUS. LA ASUS NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ E NON SI FA CARICO DI NESSUN ERRORE O INESATTEZZA CHE PUÒ APPARIRE IN QUESTO MANUALE, INCLUDENDO I PRODOTTI ED IL SOFTWARE IN ESSO DESCRITTI.

**Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. Tutti i diritti sono riservati.**

## **Condizioni e Limiti di Copertura della Garanzia sul Prodotto**

Le condizioni di garanzia variano a seconda del tipo di prodotto e sono specificatamente indicate nel Certificato di Garanzia allegato, cui si fa espresso rinvio.

Inoltre la presente garanzia non è valida in caso di danni o difetti dovuti ai seguenti fattori: (a) uso non idoneo, funzionamento o manutenzione improprio, incluso senza limitazioni l' utilizzo del prodotto con una finalità diversa da quella conforme alle istruzioni di ASUSTeK COMPUTER INC. in merito all' idoneità di utilizzo e alla manutenzione; (b) installazione o utilizzo del prodotto in modo non conforme agli standard tecnici o di sicurezza vigenti nell' Area Economica Europea e in Svizzera; (c) collegamento a rete di alimentazione con tensione non corretta; (d) utilizzo del prodotto con accessori di terzi, prodotti o dispositivi ausiliari o periferiche; (e) tentativo di riparazione effettuato da una qualunque terza parte diversa dai centri di assistenza ASUS-TeK COMPUTER INC. autorizzati; (f) incidenti, fulmini, acqua, incendio o qualsiasi altra causa il cui controllo non dipende da ASUSTeK COMPUTER INC.; abuso, negligenza o uso commerciale.

La presente Garanzia non è valida per l' assistenza tecnica o il supporto per l' utilizzo del prodotto, compreso l' utilizzo dell' hardware o del software. L'assistenza e il supporto disponibili (se previsti), nonché le spese e gli altri termini relativi all' assistenza e al supporto (se previsti) verranno specificati nella documentazione destinata al cliente fornita a corredo con il Prodotto.

E' responsabilità dell' utente, prima ancora di richiedere l' assistenza, effettuare il backup dei contenuti presenti sul Prodotto, inclusi i dati archiviati o il software installato nel prodotto. ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile per qualsiasi danno, perdita di programmi, dati o altre informazioni archiviate su qualsiasi supporto o parte del prodotto per il quale viene richiesta l' assistenza; ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile delle conseguenze di tali danni o perdite, incluse quelle di attività, in caso di malfunzionamento di sistema, errori di programmi o perdita di dati.

E' responsabilità dell' utente, prima ancora di richiedere l' assistenza, eliminare eventuali funzioni, componenti, opzioni, modifiche e allegati non coperti dalla presente Garanzia, prima di far pervenire il prodotto a un centro servizi ASUSTeK COMPUTER INC. ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile di qualsiasi perdita o danno ai componenti sopra descritti.

ASUSTeK COMPUTER INC. non è in alcun modo responsabile di eliminazioni, modifiche o alterazioni ai contenuti presenti sul Prodotto compresi eventuali dati o applicazioni prodottesi durante le procedure di riparazione del Prodotto stesso. Il Prodotto verrà restituito all' utente con la configurazione originale di vendita, in base alle disponibilità di software a magazzino.

## **Licenza Software**

I prodotti ASUS possono essere corredati da software, secondo la tipologia del prodotto. I software, abbinati ai prodotti, sono in versione "OEM": il software OEM viene concesso in licenza all' utente finale, come parte integrante del prodotto; ciò significa che non può essere trasferito ad altri sistemi hardware e che, in caso di rottura, di furto o in ogni altra situazione che lo renda inutilizzabile, anche la possibilità di utilizzare il prodotto OEM viene compromessa.

Chiunque acquisti, unitamente al prodotto, un software OEM, è tenuto ad osservare i termini e le condizioni del contratto di licenza tra il proprietario del software e l' utente finale, denominato "EULA" (End User Licence Agreement), visualizzato a video, durante la fase di installazione del software stesso. Si avvisa che l' accettazione, da parte dell' utente, delle condizioni dell' EULA, ha luogo al momento dell' installazione del software stesso.

## **Assistenza e supporto**

Visitare il nostro sito all'indirizzo: <http://support.asus.com/contact/contact.aspx?SLanguage=en-us>

